

280130-2026 - Súťaž

Nemecko – Požiarnické vozidlá – Einsatzleitwagen ELW 1 SH-5 nach DIN SPEC 14507-2 für Gemeinden in Schleswig-Holstein

OJ S 79/2026 23/04/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Gemeinde Appen, Amt Geest und Marsch Südholstein

E-mail: info@amt-gums.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Kaltenkirchen

E-mail: info@kaltenkirchen.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Gemeinde Handewitt

E-mail: info@gemeinde-handewitt.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Wyk auf Föhr, Amt Föhr-Amrum

E-mail: info@amtfa.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Bad Oldesloe

E-mail: info@badoldesloe.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Einsatzleitwagen ELW 1 SH-5 nach DIN SPEC 14507-2 für Gemeinden in Schleswig-Holstein

Opis: Lieferung von fünf Einsatzleitwagen ELW 1 SH-5 nach DIN SPEC 145072 für Gemeinden in Schleswig-Holstein. Lieferzeitpunkt: Die Auslieferung der 1.

Auslieferungsscharge hat spätestens 24 Monate nach Auftragserteilung, die Auslieferung der weiteren Chargen hat quartalsweise zu erfolgen. Der Lieferzeitpunkt des Musterfahrzeuges hat spätestens 20 Monate nach Auftragserteilung zu erfolgen.

Identifikátor postupu: 5310270f-8a80-48b7-b2ff-e6f495ac49d7

Interný identifikátor: ZV-L4-25-0932001-413

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34144210 Požiarnické vozidlá

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Nemecko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Erfüllungsort Schleswig-Holstein

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die EU-Richtlinie 24/2014 fordert die barrierefreie Bereitstellung der Vergabeunterlagen (Ausschreibungsunterlagen, Fragen und Antworten Kataloge, Änderungskpakete) für Sie als Wirtschaftsteilnehmer. Wir stellen Ihnen diese Vergabeunterlagen unter www.e-vergabe-sh.de zur Verfügung. Die GMSH ist zentrale Beschaffungsstelle i. S. d. § 120 Abs. 4 GWB. Damit ist sie verpflichtet, bei allen europaweiten Ausschreibungen das gesamte Vergabeverfahren elektronisch abzuwickeln. Das bedeutet für die Bewerber und Bieter, dass Teilnahmeanträge und Angebote nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabeplattform www.e-vergabe-sh.de eingereicht werden können. Die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens wird ebenfalls nur noch in elektronischer Form erfolgen. Aus diesem Grund weisen wir darauf hin, dass eine kostenlose Registrierung auf unser Vergabeplattform: www.e-vergabe-sh.de für eine Bewerbung bzw. Angebotsabgabe zwingend notwendig ist. Nach der Registrierung müssen Sie sich mit der e-Vergabe-Plattform der GMSH verknüpfen. Eine Abgabe der Teilnahmeanträge / Angebote in Papierform ist bei dieser Ausschreibung nicht mehr möglich. Teilnahmeanträge / Angebote, die in Papierform eingehen, dürfen seitens der GMSH bei der Prüfung und Wertung nicht mehr berücksichtigt werden. Für bereits registrierte Wirtschaftsteilnehmer ändert sich der Prozessablauf nicht.

Mit dem ANGEBOT sind zusätzlich folgende Unterlagen einzureichen: 1. Angebotsschreiben (Formblatt).---- 2. Ausgefüllte Leistungsbeschreibung.---- 3. Unterlagen gem. Punkt Vorbemerkung zur Leistungsbeschreibung.---- 4. Vertragsbedingungen.---- 5. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen zwingender Ausschlussgründe nach § 123 GWB (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“). 6. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen fakultativer Ausschlussgründe nach § 124 GWB (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“). 7. Eigenerklärung zu gewerblichen Schutzrechten (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“). 8. Eigenerklärung zu Angabe KMU (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“). 9. Erklärung der Bietergemeinschaft, sofern einschlägig (gemäß Formblatt „Erklärung der Bietergemeinschaft“). 10. weitere Unterlagen gemäß Ziffer 6 bis 8 der Bewerbungsbedingungen, sofern einschlägig.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia:

Podvod:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Aktíva spravované likvidátorom:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Závažné odborné pochybenie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Platobná neschopnosť:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Einsatzleitwagen ELW 1 SH-5 nach DIN SPEC 14507-2 für Gemeinden in Schleswig-Holstein

Opis: Lieferung von fünf Einsatzleitwagen ELW 1 SH-5 nach DIN SPEC 145072 für Gemeinden in Schleswig-Holstein. Lieferzeitpunkt: Die Auslieferung der 1.

Auslieferungsscharge hat spätestens 24 Monate nach Auftragserteilung, die Auslieferung der weiteren Chargen hat quartalsweise zu erfolgen. Der Lieferzeitpunkt des Musterfahrzeuges hat spätestens 20 Monate nach Auftragserteilung zu erfolgen.

Interný identifikátor: ZV-L4-25-0932001-413

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34144210 Požiarnické vozidlá

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Nemecko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Erfüllungsort Schleswig-Holstein

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 27 Mesiace

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die in der Angebotsaufforderung genannten Nachweise sind auch für alle Parteien einer Bietergemeinschaft mit dem Angebot vorzulegen. Alle Partner einer Bietergemeinschaft müssen das Angebot mit den dazugehörigen Vergabeunterlagen unterzeichnet einreichen sowie einen Konsortialführer benennen.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: 11. Erklärung zum „allgemeinen“ Jahresgesamtumsatz für die letzten 3 Geschäftsjahre (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“).

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: 12. Erklärung zum „spezifischen“ Jahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags für die letzten 3 Geschäftsjahre (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“).

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: 13. Mindestens 3 Referenzen über früher ausgeführte mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare Aufträge aus den letzten 3 Jahren, jeweils mit Angabe des Wertes, des Liefer- bzw. Erbringungszeitpunktes sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“). Um einen ausreichenden Wettbewerb sicherzustellen, werden auch einschlägige Referenzen berücksichtigt, die mehr als 3 Jahre zurückliegen (maximal 5 Jahre).

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: 14. Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“).

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: 15. Eigenerklärung über den Eintrag in das Handelsregister (gemäß Formblatt „Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer“).

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: 16. Angabe zur Befugnis der Leistungserbringung nach den Rechtsvorschriften des Niederlassungsstaates.

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: 17. Eigenerklärung zur rechtskonformen Auftragsausführung gemäß § 128 Abs. 1 GWB (gemäß Formblatt "Eigenerklärung für Wirtschaftsteilnehmer").

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: 18. Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 3 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: 19. Preisblatt Siehe Bewertungsmatrix.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualität

Opis: Angaben im Angebot. Siehe Bewertungsmatrix.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/7/tenderId/121015366>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 05/06/2026 07:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 119 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen. Dies gilt nicht für Preisangaben, wenn es sich um unwesentliche Einzelpositionen handelt, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen. Ferner werden Preisangaben nicht nachgefordert, wenn es sich um wesentliche Einzelpositionen handelt, deren

Einzelpreise den Gesamtpreis verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb beeinträchtigen.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 08/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Submission /Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:

Arbeitsgemeinschaft (mindestens GbR)

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Informácie o lehotách na preskúmanie: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412
Organizácia spracúvajúca ponuky: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Gebäudemanagement Schleswig-Holstein AöR, Fachbereich 412
Registračné číslo: 01-2002-79-FB412
Poštová adresa: Küterstrasse 30
Mesto: Kiel
PSČ: 24103
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Fachbereich 412
E-mail: e-vergabe-beschaffung@gmsh.de
Telefón: +49 4315991940
Internetová adresa: <https://www.e-vergabe-sh.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Schleswig-Holstein
Registračné číslo: t:04319884542
Poštová adresa: Düsternbrooker Weg 94
Mesto: Kiel
PSČ: 24105
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telefón: +49 4319884542
Fax: +49 4319884702
Internetová adresa: <https://www.e-vergabe-sh.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0042

Úradný názov: Stadt Bad Oldesloe
Registračné číslo: t:045315040
Poštová adresa: Markt 5
Mesto: Bad Oldesloe
PSČ: 23843
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Stormarn (DEF0F)

Krajina: Nemecko
E-mail: info@badoldesloe.de
Telefón: +494531-504-0
Internetová adresa: <https://www.badoldesloe.de/>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci

8.1. ORG-0046

Úradný názov: Gemeinde Handewitt
Registračné číslo: t:0460890400
Poštová adresa: Hauptstraße 9
Mesto: Handewitt
PSČ: 24983
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)
Krajina: Nemecko
E-mail: info@gemeinde-handewitt.de
Telefón: +494608-9040-0
Internetová adresa: <https://www.gemeinde-handewitt.de>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci

8.1. ORG-0191

Úradný názov: Gemeinde Appen, Amt Geest und Marsch Südholstein
Registračné číslo: t:04122854119
Poštová adresa: Wedeler Chaussee 21
Mesto: Heist
PSČ: 25492
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Pinneberg (DEF09)
Krajina: Nemecko
E-mail: info@amt-gums.de
Telefón: 041228540
Internetová adresa: <https://www.amt-geest-und-marsch-suedholstein.de/>
Profil kupujúceho: <https://www.e-vergabe-sh.de>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci

8.1. ORG-0192

Úradný názov: Stadt Kaltenkirchen
Registračné číslo: t:041919390
Poštová adresa: Holstenstraße 14
Mesto: Kaltenkirchen
PSČ: 24568
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dithmarschen (DEF05)
Krajina: Nemecko
E-mail: info@kaltenkirchen.de
Telefón: 041919390
Internetová adresa: <https://www.kaltenkirchen.de/>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci

8.1. ORG-0193

Úradný názov: Stadt Wyk auf Föhr, Amt Föhr-Amrum
Registračné číslo: t:0468150040
Poštová adresa: Hafendeich 17
Mesto: Wyk auf Föhr
PSČ: 25938
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nordfriesland (DEF07)
Krajina: Nemecko
E-mail: info@amtfa.de
Telefón: 0468150040
Internetová adresa: <https://www.wyk.de/stadt-wyk/verwaltung/amt-foehr-amrum>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci

8.1. ORG-0194

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: f3c094ec-8cdc-4ecb-9013-a25b66b2a12e - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 22/04/2026 13:27:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 280130-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 79/2026
Dátum uverejnenia: 23/04/2026